BRINKMANN PUMPS

# EG-Konformitätserklärung

**EC declaration of conformity / Déclaration de conformité CE / Declaración de conformidad CE**

Hersteller / Manufacturer / Constructeur / Fabricante

**Brinkmann Pumpen, K. H. Brinkmann GmbH & Co. KG**
**Friedrichstraße 2, D-58791 Werdohl**

Produktbezeichnung / Product name / Désignation du produit / Designación del producto

**Hochdruckpumpen / High Pressure Pumps / Pompes haute pression / Bombas de alta presión**

**Typ / Type / Tipo** **BFS, TFS, FFS**

Das bezeichnete Produkt stimmt mit den folgenden Richtlinien des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der EG-Mitgliedsstaaten überein :
The named product conforms to the following Council Directives on approximation of laws of the EEC Member States :
Le produit sus-mentionné est conforme aux Directives du Conseil concernant le rapprochement des législations des Etats membres CEE :
El producto designado cumple con las Directivas del Consejo relativas a la aproximación de las legislaciones de los Estados Miembros de la CEE :

| | |
|---|---|
| **89/392/EWG** | Richtlinie für Maschinen geändert durch 93/68/EWG und 98/37/EWG |
| **89/392/EEC** | Council Directive for machinery amended by 93/68/EEC and 98/37/EEC |
| **89/392/CEE** | Directive du Conseil pour les machines modifiée par 93/68/CEE et 98/37/CEE |
| **89/392/CEE** | Directivas del Consejo para máquinas modificada por 93/68/CEE y 98/37/CEE |
| **89/336/EWG** | Richtlinie für elektromagnetische Verträglichkeit |
| **89/336/EEC** | Council Directive for Electromagnetic compatibility |
| **89/336/CEE** | Directive du Conseil pour Compatibilité électromagnétique |
| **89/336/CEE** | Directivas del Consejo para Compatibilidad electromagnética |
| **73/23/EWG** | Richtlinie für elektrische Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen modifiziert durch 93/68/EWG |
| **73/23/EEC** | Council Directive for electrical equipment designed for use within certain voltage limits amended by 93/68/EEC |
| **73/23/CEE** | Directive du Conseil pour matériel électrique destiné à employer dans certaines limites de tension modifiée par 93/68/CEE |
| **73/23/CEE** | Directivas del Consejo para material eléctrico destinado a utilizarse con determinados limites de tensión modificada por 93/68/CEE |

Die Übereinstimmung mit den Vorschriften dieser Richtlinien wird nachgewiesen durch die vollständige Einhaltung folgender Normen :
Conformity with the requirements of this Directives is testified by complete adherence to the following standards :
La conformité aux prescriptions de ces Directives est démontrée par la conformité intégrale avec les normes suivantes :
La conformidad con las prescripciones de estas directivas queda justificada por haber cumplido totalmente las siguientes normas :

Harmonisierte Europ. Normen / Harmonised Europ. Standards / Normes europ. harmonisées / Normas europ. armonizadas

**EN ISO 12100-1 EN ISO 12100-2 EN 60204-1 EN 61000-6-3 EN 61000-6-2 EN 61000-3-2/-3 (EN 61000-3-11)**

Nationale Normen / National Standards / Normes nationales / Normas nacionales : **EN 60034-1**

**Die Hinweise in der Betriebsanleitung für den Einbau und die Inbetriebnahme der Pumpe sind zu beachten.**

**The instructions contained in the operating manual for installation and start up the pump have to be followed.**

**Les indications d'installation / montage et de mise en service de la pompe prévues dans l'instruction d'emploi doivent être suivies.**

**Tenga en cuenta las instrucciones en el manual para la instalación y puesta en marcha de la bomba.**

**Brinkmann Pumpen, K. H. Brinkmann GmbH & Co. KG**

Werdohl, 04.02.08

.....
Leiter Qualitätssicherung / Manager of quality assurance
Directeur d'assurance de la qualité / Director del aseguramiento de calidad